

# ROMÂNULU.

DIARIU POLITICU, COMERCIALE, LITERARIU.

(ARTICLELE TRAMISE SI NEPUBLCATE SE VORU ARDE.)

Directoriul diariului: C. A. Rosetti. — Gerante raspundetoriu: Anghel Ionescu.

Pentru abonare si reclamarî se voru adresa la Administratoriul diariului D. C. D. Aricescu, Pas. Român No. 13.

Abonarea pentru districtu pe anu. . . . . 152 lei  
Sese lune . . . . . 76 —  
Treî lune . . . . . 38 —  
Abonamentele incepula 1 si 16 ale fie-cari lune  
Ele se facu in districte la corespondinîi diariului si prin poste.  
La Paris la d. Hallegrain, rue de Pansienne comedie, 5; pe trimestru 20 franci.  
In Austria la directiile postall si la agintele de abonare, pe trimestru 10 florini argintu valuta austriaca.

Abonarea pentru Bucuresci pe anu. . . . . 128 lei  
Sese lune . . . . . 64 —  
Treî lune . . . . . 33 —  
Pe luna. . . . . 11 —  
Unu esemplariu . . . . . 24 par  
Inscinîrile linia de 30 litere . . . . . 1 leu  
Inscinîrili si reclame linia . . . . . 3 lei

**OSOIU**, moşie a Statului, s'a datu de către călugării străini, suptu nume de schimb, d-lui Vornicului N. Doacan. Acastă spoliare a averilor Statului s'a făcutu, în contra legiloru şa ordinariloru de către unu tribunale, care încă a recunoscutu prin acti judicătorescu pe călugării străini PROPRIETARI DE VECI ai averilor române.

Ministeriul scio, si confirmă prin tăcerea sa, spoliarea averilor Statului şi dreptulu datu călugăriloru străini de proprietari de veci ai averilor naţiunii române. Cine dă Moşia cea mică este învederatū că va da şi moşia ce mare.

Domnule Redactoru! Bine-voitu a mă trece între acele ce se mântiu în legalitate, prin refuzarea impozitelor nevotate de Adunare. G. Gheorgiu, Comerciant, Bucuresci Iuniu 20.

**REVISTA POLITICA.**

**BUCURESCI, 19/30 Cuptoru.**

Monitoriul nostru de ieri ne a spusu că Ministeriul acesta a isbitu în sfirşitu a comite greşela d'ne da uă scire bună. Se publică unu diariu alu consiliului de ministrii prin care s'annunţia că de la 1 Augustu tacsă ce se ie de către administraţiunea postale pentru transportarea gpropuriloru cu bani se va reduce la jumetate, adică la 1/2 pentru aur şi la 1/4 pentru argintu.

Este de multu de cându ceremu această reducere; ea se face fără unu votu alu Camerei, şi, după noi, totu e mare tacsă ce se va lua. Ori şi cumu însă, venită acesta mai cu semă din partea acestui ministeriului suntēu siliţi a ne mulţumi.

**FOIŢA ROMANULUI**

**OMENII ONEŞTI.**

**PARTEA A TREIA.**

**LXI.**

Remăsei, după plecarea sea, pe patul meu rece şi nemişcată ca uă, petra, cugetându în timpu de trei carturi de oră la cele ce auşisem fără se le potu crede. În fine, sfărâmată de osteneţā şi ochii închişându-mi-se fană voia, me desbrăca şi me culca. În deşertu me totu invirtii în patul meu, somnul reparatoriū de care aveam nevoie nu venia; nopta trecu întrēgă fără se potu dormi. Indată ce se crepă de ziua, me sculai otărită a me duce la tată-me şi a-i spune totu. Me mbrăca daru în grabă şi plecai.

Fiindu că voiam s'ajungu curindū, apucau uă potecă prin pădure care

Cestiunea polonă urmēzā a fi la ordinea zilei şi 'n intru şi 'n afarā, cu singuraosebire şaci a fostu uā nenorocire pentru noi, uā vetezare pentru poloni şi cumu şice La Patrie, „UN SERVITIU POLITICEI RUSESCI”, cându, în cele-l alte ţere este în tôte din contra.

Scirile ce ne aducū astă-şī foiele străine nu conţinu mai nimic nou, dar apreţirile tuturū foilorū publice suntu forte favorabil Poloniei, prin urmare favorabil naţionalităţiloru celorlu vine şi cari sciu cū cū pueti se recăştigā şi se consolida naţionalitatea şi libertatea. Cea-a ce avemu însă mai înşpmnatu în această privinţā, suntu apreţirile ce face foiea franceşē La France, despre Austria, şi din care trebuie se punemū câte-va lişe suptu ochii publiculu.

„Declarările ce conţine celū după urmă documentū, ce a eşitu de la emiintele omū de statū ce cărmuiesce politica din afarā a Austriei, (depeşia austriacă ce s'a publicatū aci încă de Mercuri) suntu de naturā a asigura pe cei cari s'arū fi pututu teme de molicuine şi neotărire din partea cabinetulu Wienei.

„Solicitaţi de Russia şi de Prussia Cabinetulu Wienei a făcutu din contra unu pasu mai multu spre Francia şi Englitera. Depeşia rusescă n'a servitu daru de cătu a întări futelegero celorlu trei puteri provocându din partea Austriei declararea că asociēzā prin celū mai intimu mijlocu acţiunea iei cu a curţiloru Franciei şi Engliteri.

Pe ling'acestea se facemū cunoscutū că tôte foiele din Viena se pronunţā, din ce în ce mai energicu pentru Polonia şi contra Rusiei şa Prusiei, şi totu d'uădatā denunţia conspirăriile Rusiei. Câte-va linie voru fi d'ajunsh pentru cea mai doplinā înştelegere. Ecā ce şice Ost-Deutsche-post de la 21 Iuliu.

„De deşe anū Russia n'are altū scopū de cătu a face Austriei totu real prin putinţā: a pune focū la dinşā prin propāganda revoluţionariā cosmopolită ce principele Gortschakoff are cuteda-

merge dreptū la morā şi scurtēzā distanţia cu câte-va sute de paşi. Eram aşia de ameţită, în cătu, în preocuparea mea, în locul unde drumulu se imparte în două ramuri, apucau la drepta în locū de stāngā; astufeliū, în locū s'ajungu la morā, ajunsēi de partea cea-l-altā pe ţermlu laculu.

Aruncându-mi machinalicesce d'acolo ochii asupra laculu, vequī, pluitindū pe facia apeli şi aprōpe lingā piciorēle mele, corpulu unui omū înecatū, cu piciorēle încurcate în erbele înalte şi alū căru capū înflatu lovia zidurile stăvilariulu la fiā-care valū ce rădicā vintulu. Vederea astui cadavru galbenū, plinu de noroiū, inghiaciā sāngele meu şi-mi nimici tôte facultăţile. Unu momentū remăsei înmărmuritā neputindū-me mişca din locū par'că piciorēle mele s'arū fi înrădăcinatū în pământu. Apoi nebună de spaimā, simţindū peptulu meu aprōpe

rea a o denunţia puteriloru europiano, şa ne adeva cu cele mai meschine şicane. Pretulindine, la Torino, la Belgrad sau la Bucuresci, unu mare sau unu micu principe a pututu fi întrebuinţatū spre a rvidicā Austriei ne ajunşuri, şa fostu asiguratu de protecţiunea Rusiei.

Aşia daru se constatā din nou că Russia se silescē din tôte puterile a pune focū în Austria şi c'acesta se intrunescē, din ce în ce mai multu, cu pelitica de acţiune a Franciei. Ş'aceste constatate se se uite fiā-care romānu la starea nōstrā din intru, şi se se 'ntrebe dacā este cu putinţā ca 'n resbelulu ce se pregătēscē Europa pōte suferi se fim precumū suntemū şi se ne lasē se ne ocupāmū de petreceri şi se „facemū treburi”? se mai cugeţē fiā care că resbelulu aduce împărţiri de pământuri, despăgubiri ş'apoi, veşindū cumu stāmū va vedea cu lesnire se ne aşceptā ce ni se pregătēscē.

Paris 24 Iuliu. Mişcări de teranl ameninţătoare pentru proprietari, s'au produsu în Bohnia, în Galiţia ocidentale. A trebuitu forţia spre a opri d'a se organiza jăfuirea. Bohnia a fostu centrulu şi principalele teatru alu evenimentelorū din 1846. D'atunci, au romāzū între ţerani şi proprietari ure înrădăcinate, manie surde.

Se atribute esplosiunea actualē acţiunii aginţiloru ruşi. Nu este de locū cu nepuinţā ca Ruşii, furiosu ca în Galiţia şa organizatū uā expediţiune spre a intra în Volinia, se fiā voitu a face uā reacţiune şi a sili pe Galiţiani a sta liniscii la dinşi, aştāndū din nou astā teribile cestiune a ţeranilorū.

(La France.) — Wiene, 25 Iuliu. Curiarūi purtătorū ai responsulu d-lui de Rechberg la ultima depeşia rusā plecā la Paris şi London.

Nu trebuie a contunde astā notā austriacă cu cea-a ce d. Reshberg a speditū, la 19, cabinetelorū Franciei şi Engliterēi şi a comunicatū-o principulu Gorceiakov prin comitele Thun.

Acei-aşi curiarū voru da guvernelorū Franciei şi Engliterēi proiectulu de Notā elaboratū d'aste douē puteri şi supusū de dinşele cabinetulu austriacă.

Austria este în deplinā unire cu cabinetele de Tuilerie şi Saint-Janus. — London 24 Iuliu. Meetingulu anunţiatu în favōrea Poloniei s'a ţinulu eri la Saint-James Hall, suptu preşe-

dinţia d-lorū Schelley şi Reyham, membrii ai Parlamentulu. S'au cititu scrişorie de la marchisulu Townshand, de la lord Ilchester, de la sir Harry Verney, şi alte persōne.

D. Schelly a şis: scopulu meetingulu este uā demonstrare de simpatie cele mai cordiali ale Engliterēi pentru Polonia. Desbaterile camerei comunilor n'au fost satisfactorie. Ministrii au vorbitu ca nisce ōmeni ce āmbli pe carbuni aprinşi. Meetinguri ca acestu voru dā mai multā forţā guvernulu. Englitera trebuie-va se facā resbelu pentru Polonia? (Strigări cu intusiasmū ce ţinu câte-va minute: da! da!)

**Cestiunea Dilei.**

(A vedea No. de la 14 Iuliu.)

În ori ce cestiune, şi mai cu semă în cele politice, opiniunile ōmeniloru potū fi diferite, câte uā datā chiar cele mai estremū opuse. Din libertatea lorū de a se manifesta şi din lupta lorū prin discusiune rezultā lumina. Pinā în cele din urmă opiniunea cea mai adeveratā e se triumfāndū.

Opiniunile însă, ca se merite a intra în arena intelectuale, trebuie se unescā aceste condiţiuni: se aibā unu punctū de plecare şi unu scopū espresū seu celū pucinū suptu înţelesū într'unū chipū clarū.

Pentru cine a înţelesū preţiuul libertăţii şi a aparatu-o totu d'aina, va priimi cu mulţami se discusiunea leale cu opiniunile demne, ori cătu de adverse i arū fi. Daru, chiarū pentru ca se se ţiā pe ţermlu seu, e nevoitu se despreţuiescā invectivele şi vociferările ale unorū resimpţimente înjosoritōrie. Cătu pentru acele opiniuni, cari se presintā într'unū veltū misteriosū şi suptū scutulū unei false autorităţi, datorā sa e se le demasce.

În această luptā titlurile şi posiţiunile sociali ale individiiloru nu au nici uā putere; moralitatea lorū publicā nu mai pōte se dē uā valōre mare la nisce ideie leali. Apoi şi chiarū aceste titluri ce probā elū? La ce pōte servi apertoriulu unei ideie politice, se fiā şi doctoriū în legi, cândū ministeriul

din 13 Iuliu şi discusiunile din sesiunea trecutā ne-au datū doveđi pipăite, că acesti doctori suntū cei mai pucinū apfi a face politicā; seu că e profesoriū în facultatea de legi, dacā acelu profesoriū nu se bucurā de nici uā consideratiune în acēslā calitate, precum a probatu-o d. Marţianū printu'unū arclu publicatū în analile statistice şi reproducū, pe cătu ni se spune de uā altā foia; sau că este deputatū în camerā, dacā va fi alesū cu trei voturi şi de ōmeni cari nu-lū cunoscu, şi va mai fi pe d'asupra şi unu apţinutū; seu că e unu lostū ministru, dacā tribuna, pe care lu-a rălicatū opiniunea publicā, lu-a trimisū în casaţiune, şi acumū nu se mai bucurā de acēstā opiniune publicā. Tôte aceste titluri, tôte aceste calităţi, celū pucinū, nu probā autoritate în nimicū, prin urmare nici în politicā.

Opiniunea, desbrăcatā de preţiuul prestigiu alu unei false autorităţi, nu e mai anevoiā de demascatū.

Suntū câte-va luni de cândū Polonia arde în focū. Doue sute de nenorociţi, daru demni patrioşi, se intr'armezū cumu potū şi se determina se mērgā în ajutoriulu depredatei lorū patrie. Singurulū locū pe unde potū se trecā e ţera nōstrā nu mai e altū locū. Intrā, făcīndū apeli la ānimele nōstre, la speranţele nōstre, la inte-resele nōstre; noi ū lovimū; în locū de simpatia, ei întimpinū împotrivre; suntū învinşi, cumū urma neapēratū; suntū desarmaşi etc.

Cândū se respāndescē scirea despre acēstā nenorocitā întâmplare, opiniunea publicā din România reunitā, care simpatisezā cu cauza polonilorū, precumū simpatisezā opiniunea publicā din tōtā lumea şi chiarū cea din Rusia şi Prusia, — se înţelege afarā de ale guvernelorū lorū, — se petrun-de de întristare şi de mīhnire, se ne liniscesce chiarū; pentru că era naturale se voiescā ca, dacā nu era cu putinţā se dea vr'unū ajutorū causei pentru care simpatisezā, celū pucinū se nu-i facā reū.

a se rupē, veşindū invirtindū-se în giuru-mi pământulu şi cerulu cēri erau roşie ca sāngele, scoasei unū ţipetū şi me pusei pe fugā.

Imaginareā mea era atātū de struncinatā, terōrea aşia de mare, în cătu în totū timpulū cătu ţinu fuga mea, imi parea c'auşiam paşii acelu cadavru alergāndū dupe mine. Mi se parea une ori că simptū degetele şele reci infingīndū-se în creţele vestimintelorū mele ca se me prinđā.

Ajungīndū la trei deşi de paşi de casā, vequī pe tatā-meu în pragū. — Colo! . . . colo! . . . strigal aretāndū cu degetulu loculu unde jăcea cadavru. După unu minutū caquī mai mōrtā în braciēle sele.

Mamā-meā, cândū imi venii în simţiri, urmă Pécoulette, erā lingā mine, prodigāndū-mi tôte ingrijirile ce-l inspirā iubirea sea maternā. Ea căutā mai āntiū a sfărāmā prin cuvinte dulci

efectulu ce produsese asupra-mi acelu idosū spectaclu; daru imagineā sērbedā a acelu cadavru, cu tôte silinţiele ce făceam spre a o alungā, stā fără voia-mi presente în cugetarea mea.

Frigurile nu întârziarā a se decelarā. Trecū mai fără transiţiune de la uā căldură ardetōriā la unū frigū ca ghiacia. După câte-va ore fui cōprinsā d'unū deliriū violinte; băteam câmpii, şi în escesele mele de aiurare, pronunţiam necontentitū numele d-lui de Forli, amestecatū cu alū nefericitulu pe care valurile ilū inghiţiserā.

Mediculu, pe care din ordinea ta; tā-meū ilū adusesē Jacquet, celū mai june din fraţi mei, sosi în fine şi me găsi într'uā stare desperatā. Nevoindū însă a spāria pe părinţii mei, le ascunse pericolulu situaţiunii mele şi-mi lāsā sānge cu abandanţā. Deliriulu încetā îndată. Satisfăcutū d'acestū rezultatū, forte fericitū, după părerea sea,

mediculu plecā după ce scrisē uā ordinaţiū şi recomandā mamā-meī d'a nu lāsā pe nimine se între în camera mea. Repausulu celū mai asolutū, şise elū, era neapēratū pentru însănătoşirea mea, şi celū mai micū acidinte imi putē deveni funestū.

Pe la amēdā-şī, eram mai bine; fār'a fi încetatū cu totulū frigurile erau mai pucinū violinţi. Câte-va ore ce dormisem imi făcuserā bine. Me simţiam mai liniscitā, mai pucinū fatigatā.

De mai multe ori, d. de Forli se presintase şi ceruse a me vedē; darū cu tōtā stăruinţia sea, mamā-meā nu-i dedese voia, de temā ca presinţia sea se nu-mi causeze uā prē mare emōţiune şi se nu producā mai mare reū.

— De va mai veni, şisei ou mamē-meī, se-lū lāsā se între; voiu se vorbescu cu elū.

— Darū, fetiţā, imi respuse ea, scii bine că domnu medicu a opritu a

Acésta a fostu trista impresiune generale simplită încă adincu în națiunea Română. Entusiasmulu contrariu nu putea se aibă locu de cătu printre aceia, cari din cause ascunse erau în contra Polonilor. Din norocire pentru țera noastră așesmenți omeni sunt în forte micu numeru, și putemu numera pe degele, și n'au nici uă altă însemnătate de cătu acea-a ce le acordă favoarea guvernului.

Intr'acéstă dispozițiune a spiritelor, intriga, pe de uă parte, ca se scuse fapta, d'érú pe de alta, ca se înșele opiniunea publică, face din acéstă nenorocită întâmplare uă cestiune de dreptu internaționale, de violare de teritoriú, și o pune pe terimulu controversiei, pe câmpulu eci-vocității și alú sofismelor, unde intriga se află în placulu iei.

În adevorú, ar fi de risú, — dacă n'ar fi vorba de uă calamitate în carre au cursu sângele nobile alú braviloru ostășii români și alú martiriloru poloni, și unii și alții victime ale aceleia-și fatalității, — punctulu de vedere din care intriga își figuréză cestiunea intrării în țera a doue sute de poloni. Ecă-lú, neapăratu supt masca patriotismulu. — Națiunea română e liberă și autonomă în intru, e independente din afară. Aceste mari drepturi ale esistenței iei politice sunt garantate prin tratatulu din 1856 și convențiunea din 1858. De aci urméză că suntemu liberi se conservămú neutralitatea noastră; că nimine n'are dreptulu se calce teritoriulu nostru; că putemu respinge cu forța armată pe cei ce calcă teritoriulu nostru cu mâna armată. Tóte acestea susținute cu autorități de dreptulu ginților.

Mai ántiú luámú actú despre aceste declarațiuni ale drepturiloru națiunii noastre; fiindú că nu credemú că mai apoi, póte în curindú, cândú se vorú întorče trebile, vorú mai fi susținute cu aláta focú.

Apoi întrebámú: Acésta este cestiunea în nenorocita întâmplare cu poloni? Cine a putulu cufeđa ver' uă dată se tágăduiescă dreptulu și puterea națiunii ca se respingă pe ori cine va veni se calce teritoriulu iei cu mâna armată, pe ori cine nu va vbi se priimească ea, pentru că așa i se pare dreptú séú în interesulu iei, fără se aibă a-și da cuvintulu niminui?

— Darú cestiunea în privința întâmplării cu polonii nu e acésta, ci eu totulu alta. Națiunea simpatiseză cu

causa polonilor. A simpatisa cu uă causă va se díca a-i dori reușita; éru nu a-i face reu.

— Avea dreptú națiunea și putea ea, fără se-și veteme interesele iei se lase pe poloni se trecă pe pămintulu iei? Acésta e singura cestiune.

Ei bine, cumú se deslégă de partea adversă? Intr'unú chipú implicitú și negativú. Se tágăduiesce chiarú dreptulu țerei, de a permite, cândú va judeca conformú intereselorú sale, trecerea de trupe ce suntú în resbelú prin pămintulu țerei, totú pe temeiri de autorități în dreptulu ginților. Darú óre nu mai suntú și alte autorități și mai mari, cari recunoscú acestú dreptú puterilorú neutre, cumú e D. Vattel (v. § 119, combinatú cu § 127 din cartea III capú VII). De ce nu se spune, celú pucinu, că acéstă materie e forte controversată în dreptulu ginților, autorii cei noi susținindú contrariulu celorú vechi, și că se preferé uă opiniune celei alte, pentru óre cari cuvinte. — De ce? pentru că e la međiuloču trecerea armelorú în Serbia, și autorii suntú consecinți: cei ce se suntú riguroși pentru trecerea trupelorú suntú asemene și pentru transportulu armelorú; și una și alta conducú la aceleasi rezultatú. Cătu despre relațiunile politice, intru cari se află Serbia cu Turcia, șcimú cătu de nedrepte suntú, și că nu e puțină se se tragă uă liniá de demarcațiune între starea de resbelú și de pace între dínsele, pînă ce vorú existe cetățile turce pe pămintulu Serbiei. Argumentulu păcii nu este destulu de temeinicú: suntú însă alte argumente cu cari amú putea apera dreptulu nostru de a da ajutorú cui ne convine.

Darú Serbiu au cerutú voia de la guvernú și Polonii n'au cerutu-o. Nu șcimú; ș'acéstú secretú se va desveli mai în urmă. Șcimú numai că Polonii erau nisce martiri éru nu soldații unei puteri constituite, și că martirii nu cotropescú, și nu au nici voință nici puțină d'a insulta uă națiune. Șcimú încă că chiarú dacă amú admite noi că Polonii au făcutú reu, opiniunea publică europeană ne aprobă cele ce s'au făcutú ei din contra e tristá de acéstă nenorocită întâmplare.

Darú aci se termină greșelele ce se potú imputa polonilor. Nu este seriosú se presupunemú la uă mână de ómeni cugetate de a cuceri țera, și nu este leale se le presupunemú intențiuni ascunse de a face turbu-

rări la noi în țera. Eacá ce díce D. colonelú Calinesculú în reportulu de la 6—18 Iuliu următoriu. „Scopulu „lorú celú adeveratú vrea se trecă la „Michaileni unde mai multú bande de „poloni îi aștepta. Credeau că vorú „avea timpulu ca îndată ce vorú tre- „ce Prutulú se între în munți, erau „decisi a nu se opri de locú în Mol- „davia, fiindú că în Galiția era se se „unescă cu mai mulți poloni cari îi „așteptau“.

Acumú pe ce se întemeieză opiniunea publică inspirată în favoarea acestorú nenorociți poloni, ca se voiés- cá se li se lase trecerea în țera la dínșii? Póte ea se fiá orbitá de simpatia iei pentru uă causă străiná pînă acolo, încátú se nu mai vedă periclelele, ce uă asemene concesiiune póte se aducă țerei? Nu, neapăratú. Cineva și mai cu sémá uă națiune se gandesce mai ántiú la sine și apoi la alții. Darú opiniunea publică, în sincerele iei intențiuni și în cunoscința puterii națiunii, se întemeieză pe politica de din afară. Ea vede pe Anglia și Francia susținendú pe Polonia. Vede pe Rusia ocupată seriosú de resbelulu cu polonii și amenințată de resculării din mai multe părți; o vede ce e mai multú de cătu tóte compromisă în relațiunile iei diplomatice. Intr'acéstea opiniunea publică nu numai că e sigură că nu póte se-i viá nici unú periclu seriosú din partea Rusiei, singura parte de care ar puté se se teamá darú, ce e mai multú, vede datoria iei de a contribui din parte-i în favoarea politicei pentru care simpatiseză, șcimú pre bine că uă simpatie stérpá nu prefuesce nimicú, și simplitú că acumú e timpulu se de probe prin care se se arete demná de încrederea statelorú civilisate din Europa. Ocaziunea îi este cu atátú mai avantajosă; cu cătu se presintă cu causa Poloniei, pentru care ea are uă adeveratá simpatie, și în care vede și unú interesú alú iei.

Așa, simpatia națiunii pentru Polonia e sinceră; și mai curindú séú mai tárdiú îi va fi și folositoria. Nu e, ca simpatia ce se arată de unii, udú sarcasmú, nedemnú de uă națiune în contra alteia, care se află în chinurile cele mai teribil: ale unei lupte, ce ține de atáta timpú pentru eliberarea iei. Este óre seriosú se manifesteze cineva tēmeri a nu vedé țera noastră cotropită de Polonia, a nu vedé țera noastră íșebitá (cui?... ) Este în ade-

astú-feliú? Nu potú admite, înțelegú bine, că vederea unui omú înecatú te-a putulu aduce în astá stare. Nu mai ești copilú, ce draculú și bóla tea trebuie se aibă altá causá!

Făcutá pe neasteptate astá întrebare me turburá și făcu pe comite de se páli. Teminduse ca în turburarea mea se nu descoperú ce vedusem olú se grábi a-mi veni în ajutoriu.

— Eri sérá, díse olú, deja nu pré era bine, mi s'a párutú chiarú așa de indispusá în cătu am cneđatú că trebuie s'o consiliiezú a se pune înbatú. Aste vorbe ale comitelui, a cărui căutátură țintatá asuprá-mi párea că me rógá a nu-lú desminti, imi dederá timpú a me domina.

— Este adeveratú, dísei, voinđu a termina uă rochiá de balú ce d-na de Montsalliens dorise pentru accu sérá, lucrasem multú, în dílele trecute. Eri, după améđăđi, cândú am terminatu-o,

verú de risú. . . . Darú tóte acestea suntú nisce uneltiri dibaci, cari ascundú unú planú, ce nu mai e secretú pentru nimine acumú în țera.

Totú cu aceleasi intențiuni se mai imputá, că s'a făcutú uă cestiune de ministeriu dintr'acésta a polonilor; nu ne vine se credemú în simplitatea cuiva pînă acolo, în cătu se nu scie, că ori ce cestiune politicá din intru seú din afară e uă cestiune de guvernú, și printr'acésta de ministeriu după constituțiune. Dar, veđi, constituțiunea e pricina cea mare. In contra iei se facú tóte planurile, impregiurulu iei suntú întinse tóte cursele, pe cătu timpú nu i se póte îndrepta directú lovitura de mórtē.

Intr'adeverú după ce amú rădicat velulu misteriosú de falsá gelosia patriotică, de dreptulu neutralității, de inchipuite tēmeri de violarea teritoriului, de sarcasmú pentru causa poloná, de arogante falá de i spiratiune de entusiasmulu național, ce remáne de ideá în goliciunea iei? Nimicú altú de cătu uă politicá contrariá adeveratei politice naționale, uă opiniune adversá epiniunii naționale.

Darú care e acea politicá? Mai avemú trebuință se ne-o spuá cineva, cândú e cunoscutá de tóta lumea și de multú încă? Nu șcimú noi că libertățile nostre, garantate prin constituțiune, dupe ce au servitú de sca-rá la înălțarea unora, nu le mai placú acumú? Nu șcimú noi încercările făcute în intru și din afară ca se desființeze constituțiunea noastră? Nu putemú noi recunósce că Francia și Anglia se împotrivescú la aceste încercări, și susținú opulú națiunii, la care nu pucinu au contribuitú în politica de din afară, fiindú că lu-áú aflatú conformú cu intențiunile lorú civilisátorie? In lipsá de putere în intru, pentru a sfărâma constituțiunea, în lipsá de ajutoriulu Franciei și Angliei, ce mai remáne din afară de cătu unú singurú recursú fatale? Rusia.

Dependința de politica Ruso-prusá, écă punctú de plecare alú acestei politice antinaționale: guvernú personale, écă scopulu iei.

ROMANIA DE PESTE CARPATI.

Sibiú, Marți 21 Iuliu 1863.

Correspondința particulară a ROMANULUI.

Eaca-ți scriú de pe locú din Sibiú, din orașulu Carpaților ce are privilegiulu de a atrage băgarea de sémá a lumii celei mari politice, atáta măcarú cătu și Husșii nostri, spre care

am simplitú unú feliu de neastimpenú, și eram coprinsá d'ua mare ostenelá. Séra, am pránditú fără apetitú, digestiunea mea s'a făcutú roú, așa în cătu nedormindú tóta nóptea, eram struncitá astá demință cândú m'am sculatú, parcă așiu fi fostú bătută peste totú corpulu au oimagei. Așa vedenea acelu cadavru alú cărui capu se bátea de zidú a produsú asuprá-mi juá comoziune așia de viúá, așa de penibile mai cu sémá, în cătu erau se morú de frică.

Cu cătu vorbiam, comitele párea că respirá mai în voia, și cândú am terminatú páru ușuratú d'ua mare greutate.

D. Michelin care m'ascultase cu multá atențiune, cugetá unú momentú și respunse apoi c'unú aerú doctorale:

— Ce-mi spuí nu ne mirá de locú. Frica este uă bóla ciudatá. Așa unori ea produce, că și sómea, asuprá organizațiunii nostre nesce efecte singu-

gazeta din Brașiovú díce că și-au îndreptatú îndrásneții lorú pași poloni din Dobrodja. Sibiulú s'au alarmat de aventura de la Cahulú. Pe credința unui *saptú diversú* dintr'ua gazeta din Vienna, gazeta brașiovaná au lășitú fama că nu-sú lechi cei ce calcă pămintulu României ci unguri, unguri înțelesú cu partita anti-română magiarilorú! Aici ómení seriosí s'au lăsatú a crede că ungurii emigrați au fi atátu de prosti încátú se vré a înceerca se turbure atmosfera politică care resuffá astáđi români ardení. Dar ce vrei? Sibiulú încă n'are speculá politice mai sigure decâtú Brașiovulu de și Sibiulú stá acumú mai susú decâtú ori cândú pe scena politicá a Austriei. Sibiulú are uă tribuná astáđi, și máne din acéstă înălțime póte se resune vocea de secle înecatá a românilorú de aici. Acumú de uă septu-máná dieta provinciale a Transilvaniei este solemnē deschisá; deputații români și sași suntú mai toți la postulu lorú numai din unguri nici unulu n'au făcutú actú de presință, nu s'au insinuat cumú se díce pe aici, la presediú Adunării. Cu tóte aceste, conformú regulamentulu cesaro-crăescú pentru dieta, români și cu sașii s'au pusú la lucru. Afară din ședințele din 15 și 16 din trecuta septámáná, cari au fostú implute numai cu ceremoniale, dietá împărțitá în 9 secțiuni, prepará constituțiunea iei prin verificarea titlurilor celorú aleși. In ședința din urmă presinți au fostú ca la 90, majoritate má multú decâtú absolutá. Așa, ađi máne, termináđuse lucrarea comisiunilorú verificátorie, dieta va procede la constituțiunea iei și fără apstinuți; căci din tóte pasurile ungurilor se vede că ei vorú se jóce acestú rolú negativú care este caracteriulu celorú neputincioși în politicá. Românilorú însă, nu le pēșá nimicú; ei știú calea, lorú nu se abbatú unú firú de la ținta lorú. Români vorú ca se prindá constituționalismulu rádecini, vorú ca la umbra lui bine-făcátoria se se constitué și ei ca corpú de națiune, vorú se-și asigure unú terenú stabile chiarú impregiurulu trombuli. De aceea, pe cătu amú înțelesú, in cestiunea ce mai multú preocupá astá-đi pe curtea din Vienna, pentru completarea consiliulu imperialē—Adunarea reprezentativá a provinciilorú imperiului, Reichsrath — Români ardeleni se vorú pronunția după dorința curții; vorú lua uă resoluțiune se se trámítá reprezentanți la Reichsrath și din partea marelui-principatú alú Transilvaniei. Despre cele-alte, pe cătu se vede, Români finú la independința constituțională a Transilvaniei, de autonomia legislativá și administrativá a acestei țere, dacă intr'adeverú astáđi casa austriacá voiesce siucere regentarea domiriú iei asuprá diverselorú popóre multi-lingue. Se díce că nici deputații unguri, cari incliná a se ab-

larie, a cărorú causá știința n'a reușitú încă a o esplica. Amindone aducú consecinție teribilí, precumú paralisia, catalepsia, epilepsia, și uă multime de alte bóle grave. Din fericire, aici n'avemú unú asemene basú. Mulțámítá sângelui lăsatú, circularea este restabilitá, congestiunea numai este de temutú, prin urmare nu este cu puțință ajei unú periclu seriosú. Așa darú, fetiță, écă-te apără pe scápata, peste trei díle a se te posculá. Numai, fi înțeleptá, nu face imprudinția! Voiú veni a te vedé în tóte diminetele cândú imi faciú visitele. De uă camú dată, ánimá buná.

Dup'acéste cuvinte, D. Michelin éși, Mamá-mea ilú urmá.

(Urmaso pe máne)

Clément Renuca

césta. De vrei se te vindeci, fi cu minte și nu te opune voințelorú lui.

— Ai dreptate, bună mamá, respunsei eu, darú vei spune domnulu Michelin că eu am voință acésta. . . Fii sigurá că nu se va superá. . . Ș'apoi, este ușiorú a împacă pe toți, cândú va veni cere-i voia se vedé pe d-nu de Forli; vei vedé că mi-o va acorda cu plăcere.

Ea primí.  
Dina trecu fără ca vre uă faptá nouá domná de atențiune se se întâmplé. Cătrá sérá, mediculu veni, și după autorisaréa sea, d. de Forli și mamá-mea intrárá cu dínșulu.

— Ei bine, micúță, imi díse c'unú aerú voiosú bunulu d. Michelin, cumú mergemú astá sérá?

Dupá surisulu cu care-le primí, olú își imaginá că bóla mea era mái pučinú gravá de cumú cređuse.

— Șcim multú mai bine, dísei

șine, nu se opun otăritrei imperatului de a se constui românii ca parte integrante în constituțiunea nouă a Ardealului; însă se mai dice că ungruții nu vor să participe la uă dietă transilvană care nu este legale! Flagrante inconsecință, contradicțiōria purtaro. Cum s'ar fi putut chiăma represintanții poporimii române în dietă, când după legile vechie și noue nu se recunōsce poporū românū în constituțiunea feudalo-magiară a Ardealului? Românii sūntū ōmenii timpului.

Precunū vedei, de la cōf d'antūși pasi ai vieței lorū politice regulate, Românii Ardealului sūntū chiămați a deslega mari și însemnate probleme: antūși și antūși constituirea lorū, apoi cooperarea cu sașii la constituirea autonomē a Ardealului modernū, în locul Ardealului feudale și revoluționariū, pe cātū și absolutistū, în urmă contribuirea lorū la completarea represintanței imperiale în Vienna; în sfirșitū reorganizarea interiōriă a acestei Elveției oriintale și relațiunile iei cu tronulū constituțional alu Halsburgilorū! Atăta e destulū, cređū, ca publicul român și ōmenii de Statū din România liberă se caute cu ochi luători aminte spre Sibiiū. P'aci prin Bucuresci spuneți că, pe basea unui censū de unū napoleone aprōpe, romānimea ardeliană numeră la 15 sau 20 mii de alegători. Avisū celorlū ce vorū reforma electorale la noi. P.

Budistenī 13 Iuliu 1863.

Domnului meu!

Solī istoria cu butea și tocitōria mea, scii cā s'a făcut uă licitațiune la 19 Iuniu pentru silniculū imositū și a doua, în lipsa mea la Cămpulungū, la 2 Iuliu. Me simptū datorū acumū a-ți anunția, d-tale și lumii, cā totū în lipsa mea la Cămpulungū s'a luatū bieta bute din curte-mi cu ordine, s'a strămutatū, în contra legii, și s'a arestatū la oborulū satului, unde la 5 Iuliu s'a ținutū a 3-a licitațiune, totū în lipsa mea și fără se fiu anunțiatū, darū nici atunci nu s'a gasitū nici unū amatorū se cumpere.

La 8 Iuliu întorcindu-me de la Cămpulungū aflū tōte acestea, și cā chiarū în acelū momentū este a 4-a licitațiune, m'am dusū se fiu spectatoriū și se vedū sōrtea bietei buti; a tuncū unū singurū străinū Bulgarū s'a aretatū amatorū, care vedūdu-se singurū între atāși spectatori s'a retrasū și acesta rușinatū (Procesulū verbale închiātū la facia locului) și faciā cu alte persōne onorabili, venindū cātrā mine, umilitū, spuse cā n'a avutū ce-și face capulū, fiindū sforțiatū de impuītōriā stārūnți a unei persōne mari, alū cāria nume pentru respectū ilū tacū și ilū voiū tăce, pînă vorū face se deborde cupa suferințelorū; atunci, cu fertăciune! nici eū nu voiū avē ce face răbdării și voiū veni sforțiatū înaintea opiniūi publice, cu numele și cu dovođile de lucrările indirecte pentru sfeterisirea averii mele, cāci opiniunea publică ori cātū de desprețiată este astāși de alții, pentru mine este cea mai supremă suverană.

Se-ți mai spnū încă cā astāși la 13 Iuliu s'a ținutū uă a 5-a licitațiune. Ce rezultatū a luatū? Totū ca mai nainte, nici unū mușteriu, de și e-uā și mai nainte venise în Budistenī coconu Tomița Furduescu prefectulū districtulū.

Spuneți-mi, d-le, 5 licitațiuni și cele mai multe la oborul satului, și butea totū la oborul arestatū, și locitōria totū legată cotū la cotū și sigilatū, nu este așia, d-lū meu, cā ințeleptii locuitori ai plāsei Podgoriei din districtulū Muscelū în unire cu Camera, și cu noi toți, protestēzā într'unū modū atātū de resonatoriū, ș'atātū de expresivū, în cātū vede și orbulū, aude și surdulū și înțelege și idiotulū?

Acumū ori ce sōrte vorū avē aceste obiecte și lōtā averea mea este doveditū trigonometric cā nu se pōte sfeterisi de cātū recrutându-se mișei prin influințe indirecte, corupțiuni și mai cu sēmā prin hatiruri.

Primiți ve rogū, etc.

Sc. Turnavitu.

Ploesci, 7 Iuliu 1863.

### Instituțiunile municipale

#### Ministeriulū N. Crezulescu.

Domnule Ministru.

Fără se me așteptū, am primitū comunicarea cā domnia-vōstrā a-ți bine voitū a me numi membru la municipalitatea orașului Ploesci, adică: mi-ați datū întărire din supleante în membru în loculū d-lui Iōn S. Urlățianu.

Eū, domnule ministre, ca deputatū alegatoriū care am participatū la alegerea acestā, ve declarū și ve incredințezū cā deputatū de suburbii ai acestui orașii în adunarea lorū pregătitōriā, conformū dispozițiunilor legii municipale (art. 5) a otăritū personale ce are se compui consiliulū municipalū pentru termenulū în care intrāmū. Eū am fostū însemnatū de a fi supleante, și'n înțelesul acesta s'a calculatū să esū la votare, într'adinsū cu minime voturi.

Prin urmare, vedeți, domnule ministru, cā eū nu am oșitū la alegere din întimpare, ca supleante.

Apoi, vā incredințezū totū de uă datā cā d. Iōn S. Urlățianu însușese tōte calitāțile cerute de lege a fi membru la municipalitatea nōstrā, adică are și averea imobile în orașii de lei 8000 și reū este contestatū. Chiarū eū am votatū pentru d-lui cunoscāndū cā are acestū dreptū.

Așia darū, recunoscāndū în tōtā solemnitatea cā d. Urlățianu are dreptulū a fi membru la municipalitate, vā declarū, d-le ministru, cā nu potū priimi onōrea ce-mi faceți, ci voescū a rămānē în condițiunile de supleante, așia cumū alegatoriū mei în plinulū lorū dreptū au bine chipsuitū.

Sfirșindū ve rogū, d-le ministru, se transmițēi întărire funcțiunii de membru asupra celui cu dreptū, d. Iōn S. Urlățianu.

Priimiți, domnule ministru, incredințarea prē oșebitei stime ce vā păstreū. (Semnat) V. Ioanidi.

Ploesci, 7 Iuliu 1863

#### Domnului ministru de interne și președinte alu cabinetului.

Domnule Ministru,

Pe cātū noi, deputații suburbilor orașului Ploesci, conduși de ideea aceea cā guvernulū de la 24 Ianuarū euetā a pune în aplicatiune dispozițiunile art. 46 din convențiunea de la Paris, în privința desvoltării ce au a dobândi instituțiunile municipale, ne amū preocupatū cu destulū maturitate în alegerea din urmă a persōnelorū ce au se compui consiliulū nostru municipalū pentru noulū termenū în care intrāmū; pe atātū a fostū grea mahnirea nōstrā cāndū amū vedutū cā, prin întărirea ce s'a datū de domnia-vōstrā membrilorū aleși de noi, s'a exclusū dintre dinșii d. Iōn Scarlat Urlățianu, concetățianulū nostru alesū cu cea mai mare majoritate a voturilorū, 76 oșebitū de alte 3 perdede din 105.

Voiūm se ve spunemū, domnule ministru, cā alegerea d-lui Urlățianu n'a fostū uă spontaneitate, unū hasardū, sau uă combinare de aceea ce aducū luptele de ocaziune, ea a fostū rezultatulū unei opiniūi forte ntinsā și de multū pregătitā, precumū ve puteți incredința de la ori care sincerū concetățianū alū nostru, acesta fiindū de notarietate publicā.

Domnule Ministru!

Ne amū incredințatū cā escluderea s'a făcutū după contestarea ce s'a adusū de trei sau patru deputați de suburbii ce facū parte dintr'ua mīcā minoritate care și-a avutū oșebitū sel candidați la alegere; — contestare care, nu negā d-lui Urlățianu alte calitāți, de cātū aceea-cā n'ar avē în orașulū Ploesci pe deplinū uă avere imobile de 8000 lei.

Acestā contestare, domnule ministru, precumū vedeți este de naturā a

stabili unū principii nōū și periculosū, adică subordinarea majoritāții voinței minoritāții, — ea însă s'a făcutū către d. prefectū locale dupe sevirșirea alegătorilor. Domnulū prefectū comunicāndu-o fostilorū membri ai consiliulū municipale a cerutū informațiune urgente, în care anume proprietāți imobile și'n care suburbe se aflā averea cu care completeșce d. Urlățianu valoarea de lei 8000 „în puterea căria, dice d-lui a prelinșit se fiu alesū de membru.”

Erū membri municipali s'au adresatū pentru darea acestei informāri către deputații suburbii sfirșitorū împărăși unde d. Urlățianu este domiciliatū și face parte din corpulū deputaților. Dece din 13 deputați (afară din domnulū Urlățianu) prin respunsul lorū, au datū lōtā informarea necesariā, prin care se nimicimesce contestarea de care e vorba.

Iată, domnule ministru, care este cōprinsulū acelui respunsū:

D-lorū membri ai Consiliulū Municipale.

„Spre respunsū la informațiunea „ce ne cereți prin adresa No. 1452 în privința alegerii făcūtā pentru consiliulū municipale în persōnā d-lui Iōn S. Urlățianu, ne socotimū în dreptū „a ve pune 'n vedere cele ce urmēzā:

(Aci dd. alegatoriū aritā cumū ințelegū d-lorū legea ce este încă în vīgōre, în privința alegerilorū membrilorū municipalitāții ș'apoi diceū:)

„I. Dupe art. 5 din espusa lege municipale nu se cere ca alesulū se „aibā averea nemiscātōriā de lei 8000 „neaparatū în orașulū acela unde este „eligibile, prin urmare ne mirāmū cumū „se pōte da uă interpretare restrinsā „sensului celui largū alū legii, cāndū „ni se dice cā persōnele ce au contestatū, pretindū după citatulū art. 5 „cā membrulū alesū urmēzā se aibā „neaparatū în acestū orașii pe deplinū „averea nemiscātōriā în preț de lei 8000?

„Cu tōte acestea, domnilorū, noi „putemū a ve comunica, nu însă de „datoriā, cā d. Urlățianu are avere imobile „mobile 'n acestū orașii de prețū pe „ste lei 8000 și anume: unū locū 'n „suburbea sf. Panteleimon pe strada Zalhanali și altū locū 'n suburbea sf. Vineri strata oilorū, afarā de altā averē, uă viaā la valea Negovanilorū, „locuri cu acarete în tîrgulū Urlății din „acestū județū și oșebitū alte proprietāți de uă valōre forte considerabile.

„Ne pare totū de uă datā ciudatū „cāndū vedemū 'n adresa dv. espresiunea „ceea-cā, cā d. Urlățianu „a prelinșit „calitatea de a fi alesū de membru” cāndū „dv. ca concetățiani ai nostri urmēzā „se scii cā la noi nu s'au pretinsū ei, „aceea-cā pe cari noi i-amū alesū, a „compune viitorulū consiliulū municipal

„In fine, domnilorū, nu putemū termina fără a ve mai pune 'n vedere „cā după art. 7, 9, 10 și 11 din legea municipale, nimine nu are să verifice alegerile orașianesci ci numai „se le de sancțiunea legale.

„Priimiți etc.

„Dacă ne permitemū, d-le ministru, a ve intercala aici acestū respunsū, cauza este cā'n facia escluderii d-lui Urlățianu de la 'ntărire, amū cređutū și credemū cā domnia-vōstrā nu vi s'au pusū 'n vedere acestā informație ci numai contestarea aceea-cā, ce acei de deputați din noi au combatatū-o așia cumū le-a dictatū consciința generale și usulū de totū d'aua pāzitū pînă astāși.

Noi, domnule ministru, nu scimū care au pututū fi considerațiunile ce vi s'a supusū aprețării, atunci amū vorbi mai lāmuritū în acestā neplăcutā impregiurare.

Totū însă ce ve mai putemū spune este cā, și însuși d. Vasile Ioanidi, unul din cei aleși supleanți prin într'adinselū minime voturi, caruia dv. ați datū întărire de membru în loculū d. Urlățianu, vine totū de uă datā cu noi și declarā cā nu pōte priimi se fiu membru, ci voiesce a reminē supleante, recunoscāndū și însuși, ca deputatū alegatoriū, dreptulū ce are d. Urlățianu d'a fi membru.

În interesulū publicū, ve rugāmū darū cu totū respectulū, d-le ministru, bine-voiți a reforma 'ntărirea membrilorū municipalitāții nōstre, dupe cumū cunōșceți acumū cā nu rămāne nici uă 'ndoialā despre maturitatea și pađa dispozițiunilorū legii municipale, cu care noi, în tōtā consciința, ne amū făcutū acestā alegere.

Plini de tōtā tealea nōstrā speran-

ță în respectarea drepturilorū municipale, priimiți, d-le ministru, incredințarea prē oșebitei stime ce vā păstrām. Deputații suburbilorū orașului Ploesci. (Urmēzā snpscrierile a 80 de deputați cari au votatū.)

#### INSURECȚIUNEA POLONA.

Cu ziua în care Comitele Berg a luatū loculū marchisului Wielopski ca președintele consiliulū administrativū, a începutū în Warszawa esecutarea sisetmei curat militare: funcțiunile administrative în tōtā țera s'au incredințatū exclusivū unorū ofi-ciāri rusesci devotați; membrii comisiunii de anchetā, ce ține ședințele sale în citatela Warszawei, cāți erāu de ramure judecătōrescā s'au depārtatū, astū-felū acea comisiune se compune acumū numai de membri militari.

Pe d'altā parte însă și guvernulū naționalū imulțesce activitatea și silințive sale spre a da mișcării uă nouā imboldire. A decisū a contracta uă împrumutare de 20 milioane fiorini polonesi, repārtit peste tōte țerele polone; bonurile acestui împrumutū vorū produce dobindā, numai bărbatūi avuți vorū fi invitați a se împārtāși la dînsulū; spre acest scop s'a făcutū uă listā de toți acei bărbatūi și de sumele cu cari are fiā-care a contribui. Guvernulū naționalū nu are încă lipsā de bani, darū voiesce a se pregāti pentru ori ce eventualitate și voiesce a areta inamicilorū țerei cātū de mare este omnipotēta sa. Cu tōte acestea ne îndouimū de isbutirea acestei mesuri, fiind-cā puterea contributōriā a nobilimii a fostū forte multū splōatā în timpulū acestu-a de calamitate, în care lipsescū brațe pentru stringerea recoltei și miđlocē d'a preface productele pāmîntului în bani. Unū altū miđlocū alū guvernuluiū naționalū este apelulū, publicatū în limba rusescā, cātrā armia rusescā, care se terminā cu cuvintele urmātōrie: „Mulți d'ai vostri au trecutū pînă acuma în rāndurile nōstre. Ori cine trece la noi, priimesce 15 ruble și le pōte cheltui cumū și unde voiesce, sau pōte servi regulū Poloniei cā unū bunū camaradū și c'ua lēfā bunā. Nu putemū aproba acestā mesurā și n'amū fi menționatū o dacā n'amū gāsi proclamațiunea reproducū în tōte foiele polone și amice causei polone. Dacă nu este decātū uă stratagemā rusescā, guvernulū naționalū ar trebui s'o demințā fără întărdiare, cāci nu pōte avē altū rezultatū de cātū d'a deconsidera cauza dreptā și sacrā a Polonilorū. Partita moderatā între Polonesi trebuie se recunōscā cā înșelăciunea nu pōte avē altū rezultatū de cātū bancrupta. Acumū, cāndū e vorba d'ua decisiune asupra celorū șese puncturi, s'aratā din ce în ce înal multū desbinarea între roșii și albi. Gazeta naționalē dice despre situațiunea actuala a partitei transacțiunei: „Acestā partitā este numerosā și are uă mare înfrirare, vocea iei ar fi fără îndouielā preponderante și decisivā, darū trebuie se i se facā concesiuni ce le pōte priimi și sprijini, fără a vetema consciința naționalē. Nici uă partitā nu va da consipmîntulū seu a cede ca nepolonā vr'ua parte a provinciilorū vechie polone, a cărorā populațiune este în majoritate polonā și pe cari Alesandru I a promisū a le uni cu regatulū Poloniei. Dacă se va concede acest punctū, atunci cele șese puncturi, propuse de puterile interventōrie, vorū fi pōte în stare a termina revoluțiunea sāngerōsā și neomenosā, cāci guvernulū naționalū va trece atunci în mānele unorū bărbatūi, care potū implini dorihța majoritāței națiunii d'a se restabili pacea.” N'avemū trebuința a spune cā „gazeta naționalē,“ publicatā în Prusia, este uă fōiā ostile Polonilorū.

Uă revistā vienesē „Sonntags-Zeitung“ publicā darea de comptū a guvernuluiū naționalū pentru anulū administrativū 1863, care aritā cā guvernulū naționalū a avutū a dispune d'ua sumā de 37 milioane ruble, din care 14 milioane venituri ordinare. Din acea sumā s'a cheltuitū pentru întreținerea armatei naționalē și pentru armarea iei 18 milioane, pentru funcționari 1,280,000 ruble; cheltuietele guvernuluiū naționalū pentru alte trebuințe nu se urcā nici la uā a decea parte de milionū. Contribuțiunile voluntarie hū fostū peste 2 milioane. Se

vede cā budgetulū guvernuluiū naționalū este favorabile și dacā guvernulū voiesce a face unū împrumutū naționalē de 7 milioane ruble (20 milioane fiorini polonesi), nu este silitā printr'ua lipsā de bani, ci îndemnatū de dorința d'a pune în piciorē încă înainte de începutulū iernei uă armii de 70,000 ōmeni. Diplomațiū guvernuluiū naționalū la curțile străine voiescū a publica în scurtū timpū, daca Engiltera și Francia nu vorū areta uă intențiunea seriōsā d'a veni efectivū în ajutoriulū Polonilorū, unū memorandū, uă „Carte albastrā“, care va dovedi lumii cā Polonesii, cāndū s'au sculatū spre dobîndirea independinței lorū, au fostū incuragiatū și îndemnatū de diferite promisiuni și cuvinte de speranță de la Paris și de la London, la luptā desperatā pentru viața sau mōrtea.

Tribunalele marțiali în Warszawa perdū răbdarea, se necājescū cā nu potū afla mai nimic de la nenorocitiūi prisionāri din citatele; n'au gāsitū altū miđlocū de cātū d'a reveni la Knutā și la torturā. Aplicarea acestei proceduri barbare a storsū de la unū gendarmū, sau executoriū, alū tribunalelū revoluționariū, Heime, mārțuria cā priimise acea însărcinare de la unū ofi-ciāriū; acesta însă s'a făcutū nevoțutū. Tōtū acelū Heime a denunțatū și pe preotulū din ordinea Trănitariilor, care, înainte sevirșirea faptei, îi dedese absoluțiunea, și acestū preotū a fostū p̄rimsū. Afară de Heime s'au arestatū încă alți doi colegi ai lui, cari dimpreună cu dinsa trebuiau se sevirșescā fapta; și ei n'au resistatū Knutului și au denunțatū p'acelū ofi-ciāriū și încă p'unū altū preotū. Toți au fostū condamnatū la mōrte și vorū fi spîndurați în țielele acesteia.

Diariulū „Ozas“ publicā trei documente: 1) uă comunicațiune a archiepiscopului Felinski de la 23 Iuniū cātrā comisiunea cultulū, care imputā generațiunii Moller-Zakameski culpa, cā Konowicz și consorții lui au fostū esecutați la Warka, fără mārțurisire și assoluțiune. 2) Uă invitațiune a numitei comisiune guvernamentale cātrā archiepiscopulū, d'a orāndui îndatā locuitori pentru clericii ce se vorū aresta. 3) Respunsulū vicariului general Rizewusci, cā acesta ar fi forte anevoiā și adesea imposibile, fiindū cā s'allā prē pucini preoți disponibili, d'aceea-a recomandā ca autoritāțile militare se nu sevirșescā arestarea unui preotū, mai nainte d'a fi doveditā culpa lui.

În orașul Wilna s'allā peste 900 de prisionāri politici; la Kowno peste 370. Murawieff a gāsitū unū satelitū și ajutoriū activū în fiulū seu, fostulū guvernatoriū de la Saratow, care este însărcinatū cu reorganizarea administrațiunii civile în gubernulū Kowno. Cumū își implinesce misiunea sa, resultā din urmātōriulū asemplū: Cāndū la începutulū funcțiunii sale cercā a îndemna pe țerani a forma uā milițā, trei țerani din comuna Onikei declarā în numele comuniū convocate, cā nu priimescū a se arma; p'acești nenorocitiūi ordinā a-i bate atātū de multū încātā jacū și pînā acumū în spitalele de la Wilkomir și nu se scie dacā vorū scăpa cu viața.

La 16 Iuliu era se sosescā la Dunauburg cu calea feratā uă despărțire a divisiunii anteii de gardiā, care pînā acumū n'a fostū încă întrebuințatā, spre a sprijini operațiunile trupelorū rusesci, ce pînā acumū n'au avutū decātū forte pucine isbindi; darū acea despărțire n'a sositū. Comandanții insurgingilorū Mackiewicz (preotū), Jablonowski, Jezirski, Jachimowicz (preotū), Tyskiewicz și Albertus au re'nfortiatū corpurile lorū; pōzițiunea rasilorū nu s'a îmbunetățitū și chiarū prin corpulū auxiliariū nu vorū fi în stare a ține pōptū în contra insurgingilorū. Insurgingiū în Lituania se ținū strictū de regulile prāscrise d'a continua reshelulū de partisan; terimulū cu mulțime de păduri, de lacuri și riuri le vine în ajutoriū și esclude ori ce altū-felū de reshelū; ei au comandanți forte bunalesi de dinșii.

#### DE LA ADMINISTRAȚIUNE.

D-nii Corespondinți cari au fu deposit portretul Dunka suntu rugați a trāmite banii la administrațiune în termenulū celu mai scurtū.

Sa inkirieaza Kiar de akam 4 kamere k salon mi b...
DE VINZARE o pereke kase k...

DE VINZARE o pereke kase mari ne pod de pmint No. 86 k...

DE VINZARE 2 lokri mi f... kaza max. pod de pmint faga 2 1/2...

DE VINZARE 2 lokri mi f... kaza max. pod de pmint faga 2 1/2...

Doritori s se adreseze la proprietar...

Services Maritimes

Messageries Impariales.

Prix a Forfait.

Table with columns: de Bucarest, Cocoon, Graine, Peaux, Laine, Suifs. Rows include destinations like Marseille, Gênes, Livourne, Civita vecchia, Naples.

Transport de Paris a Bucarest Marchandises 2 blasse (Articles de Paris). Les 100 No. petite vitesse fa. 50 en 30 a 32 jours.

La Biuroulu d-lui Caspar Gubler et Watanowicz se afla doua coleturi marcate C. G. No. 197 si 198...

DESFACERE

marfa cu pretu scazut.

Ssb-semnatsl am kmprtat toatz marfa de linsknie de la masa kreditorilor...

Lei 86,689 snt de dat k dobindz k ipotek. Doritori se vor adresa in Bskremti...

Spre stiinta public.

Szupia s'a nrintele Demetris Brnesk a dimisionat din nostsl de Inspektore...

Dinzi artificiali

fzr kirlige niy legztri. John Mallan, dentist din Londra nne dingi fzr kirlige niy skoattere...

Spre stiinta public. Ssb-semnatsl faye knoskz k k a deskis...

de vindare. Vinz Grecesk komandarie mskatz, adsz de ksrindz de ssb-semnatsl...

Arama din Braşov.

Am adsz din Bramov Kazane de Rakiş noi de 12, 14, 16. Vedre k 3 devl okoa...

de vindare. Pdsrea Dragoi- cea dne momia Gorj din Mexedingi, neste doz mi nogoane...

Pensionat de fete.

Ssb-semnatsl, invitat de mlgi din orzmiati ploemti snre a la favilita edskarea...

Biuro de Informaune

al Domnsl Binder Strada German vis-a-vi de Hotelul Koukordia. Se gsesk Sn gr dinar k diploma...

de vindare

O kasz ne lokz montenesk in max. Boteanz No. 12...

Un francesu

kz stadii komplete mi avind bne rekomanajisi doresce a da lekjiuni sa a intra...

de arendat. Dela Sf. George viitor 1864, momia Brataseanca din distriktal...

de vindare. Pdsrea dne Mo-ma Tzrosi a d-lui Emanoil Laxovari mi Em: Kreyslesk...

de vindare. Please lekri in Oltelniz nroz ce formeaz o fagadz intreag...

de vindare. Prvzlia de simigirie din strada Olarilor din Oramsli...

de arendat. Momia mea Bajanii altsrea k ana mi oramsli Bz-zesl...

Sa perdat.

snz zanis de galbeni 150 k data 863. Ian farie 9. ne termen de snz...

de arendat.

Momia mea Brazi de sss din distrikt Praxova ce este k auoniere...

de vindare.

O pereke kai margi, mi o iapa roaibz de krlrie, togi tineri...

de vindare.

doz pereke kase intro krtz k snz etagz ce s aflz...

Spre stiinta public.

Kostake lonesk krcismar din Max. Rzsvanz...

Spre stiinta public.

Ssb-semnatsl, k knostinga de vnztoare mi sosit...

de vindare. Magazine de b-kate din Giszg k vnzl okiri, ne teme...

Spre cunostinta Publica!

Tovzemia srmatz de mai mlgi ani sntz firma A. & B. Fragi Kanma...

Ciment Romain.

La sstsemaia sosit Cimentul din Franza de calitate snerinar...

de arendat.

Momia mea Brazi de sss din distrikt Praxova ce este k auoniere...

de arendat.

Momia mea Brazi de sss din distrikt Praxova ce este k auoniere...

de arendat.

Momia mea Brazi de sss din distrikt Praxova ce este k auoniere...

de arendat.

Momia mea Brazi de sss din distrikt Praxova ce este k auoniere...

Onorabili Noblez si Publici

snz dne in knostinga, k Menageria mare ce se aflz...

A. Sol.

Birsitoris. No. 555 6 dr.

de vindare.

D. Skaratz Layin skl avindz in oramsli Fokmanii infingatz snz...

Un negulator, k knostinga de limba german mi frangozesk...

Odai bine mobilate de inkriat ans s'az k lna. Sliga Melari No. 519.

de arendat

Momia mea Bz l de la Fziz, se vinde in arenda de la 23 Aprilie...

UN ANGLAIS

des lecons d'Anglais. S'adrezseze a Grant vis-a-vis de l'Eglise Sarinda...

Un masinist

de vanorz, k k lokz a se angagia. Loksesce vis-a-vi otelz Londra No. 53.

Spre cunostinta public

Vzindz-mz plekatz ne kolea bsta negeloz mi avindz in vedere...

de arendat.

Momia mea Brazi de sss din distrikt Praxova ce este k auoniere...

de arendat.

Momia mea Brazi de sss din distrikt Praxova ce este k auoniere...

de arendat.

Momia mea Brazi de sss din distrikt Praxova ce este k auoniere...

de arendat.

Momia mea Brazi de sss din distrikt Praxova ce este k auoniere...